Le discours indirect

Rapporter les paroles de quelqu'un : dans un compte rendu, un résumé ou un courrier.

Direct et indirect

Discours direct	Discours indirect
Il dit : « Je suis prêt. »	Il dit **qu'**il est prêt.
Elle demande : « Tu viens ? »	Elle demande **si** je viens.
Il demande : « Où habitez-vous ? »	Il demande **où** nous habitons.
Elle dit : « Attendez ! »	Elle dit **d'**attendre.

Les mots qui relient

Type de phrase	Mot	Exemple
affirmation	**que**	Il explique **que** le bus est en panne.
question oui / non	**si**	Je me demande **si** c'est ouvert.
« Qu'est-ce que… ? »	**ce que**	Il demande **ce que** tu veux.
« Qu'est-ce qui… ? »	**ce qui**	Il demande **ce qui** se passe.
où, quand, comment, pourquoi	le même mot	Elle veut savoir **quand** tu pars.
ordre	**de** + infinitif	Il me dit **de** ne pas bouger.

Dans le discours indirect : **pas d'inversion**, pas de « est-ce que », pas de point d'interrogation (sauf si la phrase principale est une question).

Les personnes changent

Paul à Marie : « **Je t'**appellerai de **mon** bureau. » → Paul dit à Marie **qu'il l'**appellera de **son** bureau.

ATTENTION Après un verbe au **présent** (il dit), les temps ne changent pas. Après un verbe au **passé** (il a dit), ils changent.

La concordance après un verbe au passé

Paroles	Après « il a dit que… »
présent : « Je **travaille**. »	imparfait : il **travaillait**
passé composé : « J'**ai fini**. »	plus-que-parfait : il **avait fini**
futur : « Je **viendrai**. »	conditionnel : il **viendrait**
futur proche : « Je **vais** partir. »	il **allait** partir
imparfait : « J'**étais** là. »	imparfait : il **était** là
conditionnel : « J'**aimerais**. »	conditionnel : il **aimerait**

Les repères de temps

Ces changements se font quand le moment des paroles est passé.

Direct	Indirect
aujourd'hui	ce jour-là
hier	la veille
demain	le lendemain
la semaine prochaine	la semaine suivante
le mois dernier	le mois précédent
maintenant	à ce moment-là
ici	là

Les verbes pour rapporter

dire · **répondre** · **expliquer** · **ajouter** · **affirmer** · **préciser** · **annoncer** · **demander** · **vouloir savoir** · **conseiller de** · **proposer de** · **promettre de** · **refuser de** · **rappeler que**

Ça se dit, ça ne se dit pas

On ne dit pas	On dit
✗ Il demande est-ce que tu viens.	✓ Il demande si tu viens.
✗ Je me demande qu'est-ce qu'il fait.	✓ Je me demande ce qu'il fait.
✗ Elle veut savoir où habites-tu.	✓ Elle veut savoir où tu habites.
✗ Il a dit qu'il viendra demain (le jour est passé).	✓ Il a dit qu'il viendrait le lendemain.
✗ Il m'a dit que attends.	✓ Il m'a dit d'attendre.
✗ Il demande si qu'on a fini.	✓ Il demande si on a fini.

1. Après « Il dit… »

1. « Je suis malade. »
2. « Tu as des enfants ? »
3. « Qu'est-ce que vous faites ? »
4. « Fermez la porte. » (à moi)

2. Après « Elle a dit… »

1. « Je pars demain. »
2. « J'ai perdu mon badge. »
3. « Nous finirons la semaine prochaine. »

Corrigés. 1 : Il dit qu'il est malade. Il demande si j'ai des enfants. Il demande ce que je fais (ou ce que nous faisons). Il me dit de fermer la porte. 2 : Elle a dit qu'elle partait le lendemain. Elle a dit qu'elle avait perdu son badge. Elle a dit qu'ils finiraient la semaine suivante.